

المحاضرة الرابعة

Definition : public international law is the body of legal rules that organize the relationships among states and determine the rights and duties of each at times of peace or of war.

Or : The body of legal rules which are binding upon states and other international persons in their relations with one another.

2) Subjects of public international law:

The subject of public international law are :

- 1) The rules that indicate at time of peace and war.
- 2) The rules which organizing the relationships which relating to the international institutions with each others.
- 3) The rules which organize the relationships with states and individuals.

الترجمة:

1-القانون الدولي العام

القانون الدولي العام هو مجموعة القواعد القانونية التي تنظم العلاقات بين الدول وتحدد الحقوق والواجبات لكل دولة وقت الحرب والسلام.

أو: مجموعة القواعد القانونية الملزمة للدول وبعض الأشخاص الدولية وعلاقاتها فيما بينها.

2-مواضيع القانون الدولي:

من مواضيع القانون الدولي العام:

القواعد المحددة والتي تشير إلى وقت الحرب والسلام.

القواعد التي تنظم العلاقات الخاصة بالمؤسسات الدولية فيما بينها.

القواعد المنظمة للعلاقات مع الدول والأفراد.

3-ترجمة المصطلحات في النص:

3-Public international law = القانون الدولي العام

Binding = ملزم

Branches of Public law= فرع من القانون العام